



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tat-22 ta' Frar, 2008

Citazzjoni Numru. 785/2004

Blye Engineering Co. Ltd

Versus

Joseph sive Joe Fenech

F'din il-kawża s-socjetà attriċi talbet illi l-konvenut iħallasha s-somma ta' sebat elef, mija u sebgħa u tletin lira u tnejn u erbgħin ċenteżmu (Lm7,137.42) – sittax-il elf, sitt mija u ħamsa u għoxrin euro u tnejn u sebgħin ċenteżmu (€16,625.72) – bilanċ ta' somma akbar dovuta mill-konvenut *in solidum* ma' terzi, valur ta' sittax-il kambjala minnu aċċettata flimkien ma' terzi. Talbet ukoll l-ispejjeż u l-imgħax minn dakinhar ta' l-iskadenza ta' kull kambjala.

L-attriċi kienet talbet ukoll illi l-kawża tingata' bid-dispensa tas-smiġħ, taħt il-proċedura sommarja speċjali, iżda l-qorti b'dikriet tat-23 ta' Novembru 2004 ordnat illi l-

kawża timxi bil-proċedura ordinarja, u l-konvenut ressaq dawn l-eċċezzjonijiet:

1. il-konvenut ma huwiex kontradittur legittimu għax il-kambjalijiet inħarġu lis-soċjetà *Sunny Delite Ltd*, li tagħha l-konvenut huwa biss direttur, u l-konvenut iffirma l-kambjalijiet f'dik il-kwalità ta' direttur biss;

2. il-ġudizzju ma huwiex integru għax il-kambjalijiet ma iffirmahomx il-konvenut Joseph Fenech waħdu iżda wkoll Philip Borg Bellanti, li wkoll iffirma fil-kwalità ta' direttur ta' *Sunny Delite Ltd*; u

3. l-ammont mitlub ma huwiex dovut billi jiġbor fih ukoll somom dovuti skond sentenza miksuba mis-soċjetà attriċi fit-8 ta' Novembru 2004 (avviż numru 273/2003).

B'nota tat-22 ta' Diċembru 2005 is-soċjetà attriċi naqqset it-talba tagħha għal ħamest elef, seba' mija u sebgħa u ħamsin lira u tnejn u erbgħin ċenteżmu (Lm5,757.42) – tlittax-il elf, erba' mija u ħdax-il euro u tmintax-il ċenteżmu (€13,411.18) – kif riedet it-tielet eċċezzjoni. Għalhekk il-kwistjoni waħdanija f'din il-kawża hija biss jekk il-konvenut iffirmax f'ismu proprju – kif qiegħda tgħid l-attriċi – jew *nomine* bħala direttur ta' soċjetà kummerċjali kif tgħid l-ewwel eċċezzjoni. It-tieni eċċezzjoni ma għandha ebda relevanza, għax jekk Philip Borg Bellanti iffirma wkoll bħala direttur, il-kawża tkun saret ħażin mhux għax iffirma wkoll Philip Borg Bellanti iżda għax id-debitur tkun is-soċjetà, kif tgħid l-ewwel eċċezzjoni, waqt illi jekk iffirma f'ismu proprju jkun ko-debitur *in solidum* mal-konvenut, u l-kreditur jista' jfittex lil min irid mill-ko-debituri *in solidum* bla ma b'hekk ikun hemm nuqqas ta' integrità tal-ġudizzju. Naraw mela f'liema kwalità iffirma l-konvenut.

It-tweġiba rridu nsibuha fil-kambjalijiet stess, ladarba l-azzjoni hija waħda mibnija fuq il-kambjalijiet li jinkorporaw fihom awtonomament il-kreditu. Il-kambjalijiet juru illi nħarġu fuq "*Philip Borg Bellanti & Joe Fenech, Sunny Delite Ltd, 66, West Street, Valletta*".

Il-qorti tifhem illi kieku l-kambjalijiet inħarġu fuq *Sunny Delite Limited* ma kienx ikun hemm għalfejn jissem mew ukoll id-diretturi tagħha; kien ikun biżżejjed illi tissemma biss is-soċjetà. Min-naħa l-oħra, li kieku l-kambjalijiet inħarġu fuq il-konvenut u Borg Bellanti personalment, ma kellhiex għalfejn tissemma s-soċjetà, lanqas, kif tgħid l-attriċi, biex tissemma bħala parti mill-indirizz, ladarba l-

Kopja Informali ta' Sentenza

indirizz muri – “66, West Street, Valletta” – huwa sñiñ u biżżejjed.

Dan kollu jwassal għall-konkluzjoni illi l-kambjalijiet inħarġu kemm fuq il-konvenut u Philip Borg Bellanti u kemm fuq *Sunny Delite Limited*.

Fuq il-kambjalijiet hemm ukoll żewġ firem ta' min aċċetta l-kambjalijiet, u ma huwiex kontestat illi waħda mill-firem hija tal-konvenut. L-aċċettazzjoni saret mingħajr ebda kwalifika, u għalhekk min jaraha għandu jifhem illi saret f'isem min iffirma, u mhux fi kwalità rappreżentativa.

Il-qorti għalhekk tifhem illi meta iffirma l-konvenut aċċetta l-kambjalijiet f'ismu proprju, u mhux f'isem is-soċjetà.

L-ewwel eċċezzjoni hija għalhekk miċħuda.

Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti taqta' l-kawża billi tikkundanna lill-konvenut iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tlittax-il elf, erba' mija u ħdax-il euro u tmintax-il ċenteżmu (€13,411.18) flimkien ma' l-imgħaxijiet legali u l-ispejjeż mitluba fiċ-ċitazzjoni.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----